

Anmeldung 37. Generalversammlung Swiss Small Hydro und Fachtagung

Inscription à la 37^{ème} Assemblée générale Swiss Small Hydro et Journée technique

Name / Nom: _____

Firma / Société: _____

E-Mail: _____

Anzahl Personen / Nb. de personnes: _____

Swiss Small Hydro Mitglied Nr: / Membre de Swiss Small Hydro No: _____

vegetarisches Essen / Repas végétarien

Ich möchte das Pumpspeicherkraftwerk besichtigen (limitierte Teilnehmerzahl) /
Je souhaite visiter la centrale de pompage-turbinage (nombre limité de participants)

Die Besichtigung findet weitgehend zu Fuss und Untertag statt. Da es einige Treppen zu bewältigen gibt, sowohl rauf wie runter, wird eine gute körperlicher Verfassung und festes, trittsicheres Schuhwerk vorausgesetzt. Die Temperaturen bewegen sich im Kavernenbereich zwischen 16 und 19 Grad. Der Rundgang ist nicht rollstuhlgängig. Personen mit Herzschrittmachern ist der Zutritt zu den Kraftwerksanlagen des PSW Limmern aus Sicherheitsgründen untersagt.

La visite se fait le plus souvent à pied et en journée. Puisqu'il y a quelques escaliers à monter, tant en haut qu'en bas, il faut une bonne condition physique et des chaussures solides et sûres. Les températures dans les cavernes varient entre 16 et 19 degrés Celsius. La visite n'est pas accessible en fauteuil roulant. Pour des raisons de sécurité, il est interdit aux personnes munies d'un stimulateur cardiaque de pénétrer dans les centrales PSW Limmern.

Teilnahmegebühren: Swiss Small Hydro Mitglieder gratis, andere CHF 150.– .

Contribution des participants; membres Swiss Small Hydro gratuit;
autres participants: 150.- .

Wir benötigen Ihre Anmeldung bis spätestens 15. April 2018 /
Nous attendons votre inscription au plus tard le 15 avril 2018

Bitte senden Sie das ausgefüllte Formular an /
Merci d'envoyer ce formulaire complété à:

Swiss Small Hydro, c/o Skat, Vadianstrasse 42, 9000 St. Gallen
Tel: 079 373 70 47, Fax: 071 228 54 55

oder per E-Mail: info@swissmallhydro.ch /
ou par e-mail à: info@swissmallhydro.ch

Bitte beachten Sie, dass an der Veranstaltung Fotos gemacht werden. Diese werden ohne personenbezogene Daten auf der Swiss Small Hydro Homepage und Bilddatenbank veröffentlicht und können durch Dritte frei verwendet werden. Ohne anderslautende Rückmeldung gehen wir davon aus, dass Sie mit der Veröffentlichung einverstanden sind.

Merci de noter que des photos seront prises pendant l'assemblée. Celles-ci seront publiées sans données personnelles sur la page d'accueil de Swiss Small Hydro et pourront être utilisées librement par des tiers à partir de sa base de données. Sauf instruction spécifique de votre part, nous supposons que vous êtes d'accord avec cette publication.

Anmeldung 37. Generalversammlung Swiss Small Hydro und Fachtagung

Inscription à la 37^{ème} Assemblée générale Swiss Small Hydro et Journée technique

Name / Nom: _____

Firma / Société: _____

E-Mail: _____

Anzahl Personen / Nb. de personnes: _____

Swiss Small Hydro Mitglied Nr: / Membre de Swiss Small Hydro No: _____

vegetarisches Essen / Repas végétarien

Ich möchte das Pumpspeicherkraftwerk besichtigen (limitierte Teilnehmerzahl) /
Je souhaite visiter la centrale de pompage-turbinage (nombre limité de participants)

Die Besichtigung findet weitgehend zu Fuss und Untertag statt. Da es einige Treppen zu bewältigen gibt, sowohl rauf wie runter, wird eine gute körperlicher Verfassung und festes, trittsicheres Schuhwerk vorausgesetzt. Die Temperaturen bewegen sich im Kavernenbereich zwischen 16 und 19 Grad. Der Rundgang ist nicht rollstuhlgängig. Personen mit Herzschrittmachern ist der Zutritt zu den Kraftwerksanlagen des PSW Limmern aus Sicherheitsgründen untersagt.

La visite se fait le plus souvent à pied et en journée. Puisqu'il y a quelques escaliers à monter, tant en haut qu'en bas, il faut une bonne condition physique et des chaussures solides et sûres. Les températures dans les cavernes varient entre 16 et 19 degrés Celsius. La visite n'est pas accessible en fauteuil roulant. Pour des raisons de sécurité, il est interdit aux personnes munies d'un stimulateur cardiaque de pénétrer dans les centrales PSW Limmern.

Teilnahmegebühren: Swiss Small Hydro Mitglieder gratis, andere CHF 150.– .

Contribution des participants; membres Swiss Small Hydro gratuit;
autres participants: 150.- .

Wir benötigen Ihre Anmeldung bis spätestens 15. April 2018 /
Nous attendons votre inscription au plus tard le 15 avril 2018

Bitte senden Sie das ausgefüllte Formular an /
Merci d'envoyer ce formulaire complété à:

Swiss Small Hydro, c/o Skat, Vadianstrasse 42, 9000 St. Gallen
Tel: 079 373 70 47, Fax: 071 228 54 55

oder per E-Mail: info@swissmallhydro.ch /
ou par e-mail à: info@swissmallhydro.ch

Bitte beachten Sie, dass an der Veranstaltung Fotos gemacht werden. Diese werden ohne personenbezogene Daten auf der Swiss Small Hydro Homepage und Bilddatenbank veröffentlicht und können durch Dritte frei verwendet werden. Ohne anderslautende Rückmeldung gehen wir davon aus, dass Sie mit der Veröffentlichung einverstanden sind.

Merci de noter que des photos seront prises pendant l'assemblée. Celles-ci seront publiées sans données personnelles sur la page d'accueil de Swiss Small Hydro et pourront être utilisées librement par des tiers à partir de sa base de données. Sauf instruction spécifique de votre part, nous supposons que vous êtes d'accord avec cette publication.

bitte
frankieren
merci
d'affranchir

Swiss Small Hydro c/o Skat
Vadianstrasse 42
9000 St.Gallen

bitte
frankieren
merci
d'affranchir

Swiss Small Hydro c/o Skat
Vadianstrasse 42
9000 St.Gallen